

370R0210

Nr L 28/16

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS OFFICIELLA TIDNING

5.2.70

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EEG) nr 210/70

av den 4 februari 1970

om ändring av förordning (EEG) nr 210/69 om meddelanden mellan medlemsstaterna och kommissionen med avseende på mjölk och mjölkprodukter

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska ekonomiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EEG) nr 804/68 av den 27 juni 1968 om den gemensamma organisationen av marknaden för mjölk och mjölkprodukter⁽¹⁾, senast ändrad genom förordning (EEG) nr 2622/69⁽²⁾, särskilt artikel 28 i denna, och

med beaktande av följande:

I artikel 2 i kommissionens förordning (EEG) nr 210/69 av den 31 januari 1969 om meddelanden mellan medlemsstaterna och kommissionen med avseende på mjölk och mjölkprodukter⁽³⁾, ändrad genom förordning (EEG) nr 1339/69⁽⁴⁾, föreskrivs att medlemsstaterna varje kvartal skall meddela kommissionen åldersklassificeringen för de kvantiteter smör som köpts upp av interventionsorgan och som finns kvar i lager. För att uppskatta lagren inom gemenskapen bör dessa uppgifter lämnas till kommissionen varje månad.

Vidare föreskrivs i förordning (EEG) nr 210/69 ingenting om meddelanden avseende

- åldersklassificeringen av skummjölkspulver som köpts upp av interventionsorgan,
- de kvantiteter skummjölk som används som foder i jordbruksföretagen och för vilka grädde har levererats till mejerierna,
- de kvantiteter kasein eller kaseinater, och i varje enskilt fall kvaliteten på dessa kvantiteter, som framställts av skummjölk som förädlats till kasein och för vilken ansökan har ingivits om det stöd som avses i artikel 11 i förordning (EEG) nr 804/68,
- antalet registreringskort som utfärdats och antalet kor vars mjölk har förädlats till hemkärnat smör i enlighet med artikel 8 i kommissionens förordning (EEG) nr 1105/68 av den 27 juli 1968 om närmare bestäm-

melser om beviljande av stöd för skummjölk som används som foder⁽⁵⁾, senast ändrad genom förordning (EEG) nr 1487/69⁽⁶⁾,

- vissa uppgifter avseende anbud i den betydelse som avses i artikel 2 andra stycket i kommissionens förordning (EEG) nr 1100/68 av den 26 juli 1968 om fastställande av närmare bestämmelser om förutfastställelse av exportbidrag för mjölk och mjölkprodukter⁽⁷⁾, senast ändrad genom förordning (EEG) nr 862/69⁽⁸⁾.

Om det är nödvändigt att göra en bedömning av tillståndet på marknaden för mjölk och mjölkprodukter bör sådan information tillställas kommissionen.

I enlighet med kommissionens förordning (EEG) nr 412/69 av den 4 mars 1969 om ändring av förordningarna (EEG) nr 1096/68, 1098/68 och 1100/68 för att ta hänsyn till särskilda omständigheter som kan uppstå vid export av vissa mjölkprodukter⁽⁹⁾, bör den hänvisning som görs i artikel 6.2 i förordning (EEG) nr 210/69 till artikel 4.3 i kommissionens förordning (EEG) 1096/68 av den 26 juli 1968 om import- och exportlicenser för mjölk och mjölkprodukter⁽¹⁰⁾ ersättas med en hänvisning till artikel 2.2 i förordning (EEG) nr 1100/68.

De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från Förvaltningskommittén för mjölk och mjölkprodukter.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Artikel 2 i förordning (EEG) nr 210/69 skall ersättas med följande:

”Artikel 2

Medlemsstaterna skall senast den tionde i varje månad meddela kommissionen åldersklassificeringen

⁽¹⁾ EGT nr L 148, 28.6.1968, s. 13.

⁽²⁾ EGT nr L 328, 30.12.1969, s. 8.

⁽³⁾ EGT nr L 28, 5.2.1969, s. 1.

⁽⁴⁾ EGT nr L 171, 12.7.1969, s. 11.

⁽⁵⁾ EGT nr L 184, 29.7.1968, s. 24.

⁽⁶⁾ EGT nr L 186, 30.7.1969, s. 11.

⁽⁷⁾ EGT nr L 184, 29.7.1968, s. 14.

⁽⁸⁾ EGT nr L 111, 9.5.1969, s. 25.

⁽⁹⁾ EGT nr L 54, 5.3.1969, s. 9.

⁽¹⁰⁾ EGT nr L 184, 29.7.1968, s. 2.

avseende de kvantiteter smör som köpts upp av interventionsorgan och som fanns kvar i lager i slutet av föregående månad.”

Artikel 2

Följande artikel skall läggas till i förordning (EEG) nr 210/69:

”Artikel 3a

Medlemsstaterna skall senast den tionde i varje månad meddela kommissionen åldersklassificeringen avseende de kvantiteter skummjörkspulver som köpts upp av interventionsorgan och som fortfarande fanns i lager i slutet av föregående månad.”

Artikel 3

1. Artikel 4.1 A I a i förordning (EEG) nr 210/69 skall ersättas med följande:

- ”a) 1. de kvantiteter skummjörk som framställts och behandlats i mejerier och sålts till jordbruksföretag där mjörken används som foder och för vilken ansökan om stöd har ingivits under månaden, och
2. de kvantiteter skummjörk som används som foder och för vilka grädde har levererats till mejerier.”

2. I artikel 4.1 B första stycket i förordning (EEG) nr 210/69 skall följande mening läggas till:

”Dessa kvantiteter skall delas upp efter kvaliteten på det kasein eller de kaseinater som framställts.”

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 4 februari 1970.

3. I artikel 4.2 i förordning (EEG) nr 210/69 skall följande mening läggas till:

”De skall även meddela antalet registreringskort som utfärdats och antalet kor vars mjörk har förädlats till hemkärnat smör.”

Artikel 4

1. Artikel 6.2 i förordning (EEG) nr 210/69 skall ersättas med följande:

”2. Medlemsstaterna skall omedelbart meddela kommissionen alla relevanta uppgifter som de har tillgång till beträffande anbud i den betydelse som avses i artikel 2.2 i förordning (EEG) nr 1100/68 med avseende på de produkter som förtecknas i artikel 1 i förordning (EEG) nr 804/68.”

2. I artikel 6 i förordning (EEG) nr 210/69 skall följande punkt läggas till:

”3. Om en exportör som deltar i en anbudsinfordran i den betydelse som avses i artikel 2.2 i förordning (EEG) nr 1100/68 har ansökt om en exportlicens och tilldelats ett kontrakt, skall den medlemsstat som utfärdar licensen omedelbart tillställa kommissionen

- a) en kopia av anbudsinfordran eller, om detta inte är möjligt, en redogörelse för villkoren i anbudsinfordran,
- b) uppgift om de kvantiteter som skall levereras av exportören eller exportörerna enligt anbudet, och
- c) uppgift om beloppet för det exportbidrag som fastställts på förhand och giltighetstiden för den aktuella licensen.”

Artikel 5

Denna förordning träder i kraft den tredje dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska gemenskapernas officiella tidning*.

På kommissionens vägnar

Jean REY

Ordförande